

Avviso nel sito web TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:319350-2012:TEXT:IT:HTML>

**I-Trento: Servizi assicurativi  
2012/S 194-319350**

**Bando di gara**

**Servizi**

Direttiva 2004/18/CE

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

**I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto**

Cassa provinciale antincendi della provincia autonoma di Trento. P. IVA 00337460224

via Secondo da Trento, n. 2

All'attenzione di: rag. Rino Casna

38121 Trento

ITALIA

Telefono: +39 461492321

Posta elettronica: [cassa.antincendi@pec.provincia.tn.it](mailto:cassa.antincendi@pec.provincia.tn.it)

Fax: +39 461492215

**Indirizzi internet:**

Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice: [www.appalti.provincia.tn.it](http://www.appalti.provincia.tn.it)

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:** I punti di contatto sopra indicati

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:** I punti di contatto sopra indicati

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:** I punti di contatto sopra indicati

**I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Autorità regionale o locale

**I.3) Principali settori di attività**

Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

**I.4) Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici**

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici: no

**Sezione II: Oggetto dell'appalto**

**II.1) Descrizione**

**II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:**

Gara di appalto per l'affidamento di servizi assicurativi della Cassa provinciale antincendi della provincia autonoma di Trento: polizza assicurazione degli aeromobili combinata "corpi", "responsabilità civile", "infortuni" e "perdita brevetto".

**II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione**

Servizi

Categoria di servizi n. 6: Servizi finanziaria)Servizi assicurativi b)Servizi bancari e finanziari

Luogo principale di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi: Provincia di Trento.

Codice NUTS ITD2

- II.1.3) **Informazioni sugli appalti pubblici, l'accordo quadro o il sistema dinamico di acquisizione (SDA)**  
L'avviso riguarda un appalto pubblico
- II.1.4) **Informazioni relative all'accordo quadro**
- II.1.5) **Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**  
L'appalto ha per oggetto l'affidamento dei servizi assicurativi della Cassa provinciale antincendi della provincia autonoma di Trento relativi alle coperture assicurative degli aeromobili combinata "corpi", "responsabilità civile", "infortuni" e "perdita brevetto".
- II.1.6) **Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**  
66510000
- II.1.7) **Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**  
L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
- II.1.8) **Lotti**  
Questo appalto è suddiviso in lotti: no
- II.1.9) **Informazioni sulle varianti**  
Ammissibilità di varianti: no
- II.2) **Quantitativo o entità dell'appalto**
- II.2.1) **Quantitativo o entità totale:**  
4 400 000,00 EUR di premio lordo complessivo per l'intera durata dell'appalto (4 anni).
- II.2.2) **Opzioni**  
Opzioni: no
- II.2.3) **Informazioni sui rinnovi**  
L'appalto è oggetto di rinnovo: no
- II.3) **Durata dell'appalto o termine di esecuzione**  
inizio 31.12.2012. conclusione 31.12.2016

**Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

- III.1) **Condizioni relative all'appalto**
- III.1.1) **Cauzioni e garanzie richieste:**  
Deposito cauzionale provvisorio corrispondente al 2 % dell'importo a base d'asta, ex art. 75 del D.Lgs. 163/2006.  
Deposito cauzionale definitivo ex art. 113 del D.Lgs. 163/2006, a copertura degli oneri per il mancato od inesatto adempimento contrattuale, per un ammontare pari al 10 % (dieci per cento) dell'importo di aggiudicazione, aumentato di tanti punti percentuali quanti sono quelli del ribasso d'appalto eccedenti il 10 %. In caso di ribasso superiore al 20 %, l'aumento è di 2 punti percentuali per ogni punto di ribasso superiore al 20 %.
- III.1.2) **Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:**  
Finanziamenti: fondi del bilancio della Cassa provinciale antincendi della provincia autonoma di Trento.
- III.1.3) **Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:**  
Ammessi alla gara i soggetti elencati all'art. 34 del D.Lgs. 163/2006: imprese singole ovvero imprese riunite o consorziate ovvero imprese che intendono riunirsi o consorziarsi secondo le disposizioni dell'art. 37, comma 8, del D.Lgs. 163/2006, nonchè concorrenti stabiliti in altri Stati aderenti all'UE, ex artt. 47 e 38, commi 4 e 5 del D.Lgs. 163/2006.

E' consentita la partecipazione in coassicurazione ai sensi dell'art. 1911 del c.c., in ogni caso con copertura del 100 % del rischio. L'impresa delegataria dovrà ritenere una quota non inferiore al 40 % e ciascun coassicuratore non inferiore al 30 %.

III.1.4) **Altre condizioni particolari**

La realizzazione dell'appalto è soggetta a condizioni particolari: no

III.2) **Condizioni di partecipazione**

III.2.1) **Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: 1. Requisiti di ordine generale di cui all'art. 38, comma 1, del D.Lgs. n. 163/2006, indicati al paragrafo 4 del bando di gara integrale pubblicato sul sito internet [www.appalti.provincia.tn.it](http://www.appalti.provincia.tn.it);

2. Autorizzazione dell'Istituto per la vigilanza sulle assicurazioni private e di interesse collettivo (ISVAP) all'esercizio dell'attività assicurativa ai sensi dell'art. 13 e ss. del D.Lgs. n. 209/2005 ovvero, per i concorrenti stabiliti in altri Stati membri dell'Unione europea, equivalente autorizzazione rilasciata dalle competenti Autorità del paese di stabilimento.

III.2.2) **Capacità economica e finanziaria**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Che l'impresa abbia raccolto un portafoglio di premi, in ciascuno degli anni 2009 – 2010 – 2011 (ovvero in ciascuno degli anni 2008 – 2009 – 2010 qualora il bilancio riferito all'anno 2011 non sia ancora approvato e depositato) nel ramo danni, superiore a 50 000 000 EUR, come desumibile dai bilanci relativi alle predette annualità. Per le rappresentanze, o controllate italiane di compagnie aventi sede nella UE, il limite di cui sopra deve intendersi riferito ai premi raccolti dalla rappresentata o controllante.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: In caso di raggruppamento temporaneo di imprese, il requisito di capacità economica e finanziaria potrà essere cumulato dal raggruppamento, fermo restando che la somma dovrà raggiungere il minimo richiesto per le imprese singole; l'impresa mandataria dovrà comunque possedere il requisito in misura maggioritaria la restante percentuale dovrà essere posseduta dalle mandanti in misura non inferiore al 10 % ciascuna; in caso di consorzio ex art. 2602 c.c. e di GEIE, il requisito di capacità economica e finanziaria potrà essere cumulato dal consorzio e dal GEIE, fermo restando che la somma dovrà raggiungere il minimo richiesto per le imprese singole. In caso di partecipazione in coassicurazione, ciascuna impresa dovrà possedere il requisito di capacità economica e finanziaria per intero.

III.2.3) **Capacità tecnica**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Iscrizione al Registro delle Imprese o equivalente registro professionale o commerciale del paese di stabilimento, per attività adeguata a quella oggetto dell'appalto, (qualora non sia tenuta all'iscrizione dovrà specificare i motivi, indicando eventuale altra documentazione che legittima il concorrente alla esecuzione della prestazione in appalto);

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti:

In caso di raggruppamento temporaneo di imprese, di consorzio ex art. 2602 c.c., di GEIE e di partecipazione in coassicurazione, il requisito di capacità tecnica dovrà essere posseduto da ciascuna impresa raggruppata, consorziata o facente parte del GEIE o in coassicurazione.

III.2.4) **Informazioni concernenti appalti riservati**

III.3) **Condizioni relative agli appalti di servizi**

III.3.1) **Informazioni relative ad una particolare professione**

La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione: sì

Citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile: Autorizzazione dell'Istituto per la vigilanza sulle assicurazioni private e di interesse collettivo (ISVAP) all'esercizio dell'attività assicurativa ai sensi dell'art. 13 e ss. del D.Lgs. n. 209/2005 ovvero, per i concorrenti stabiliti in altri Stati membri dell'Unione europea, equivalente autorizzazione rilasciata dalle competenti Autorità del paese di stabilimento.

**III.3.2) Personale responsabile dell'esecuzione del servizio**

Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del servizio: no

**Sezione IV: Procedura**

**IV.1) Tipo di procedura**

**IV.1.1) Tipo di procedura**

Aperta

**IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta**

**IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo**

**IV.2) Criteri di aggiudicazione**

**IV.2.1) Criteri di aggiudicazione**

Prezzo più basso

**IV.2.2) Informazioni sull'asta elettronica**

Ricorso ad un'asta elettronica: no

**IV.3) Informazioni di carattere amministrativo**

**IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice:**

**IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto**

no

**IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e documenti complementari o il documento descrittivo**

**IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

19.11.2012 - 12:00

**IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

**IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione**

italiano.

**IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

in giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

**IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**

Data: 20.11.2012 - 10:00

Luogo:

Trento - presso la "Sala Operativa" della Cassa provinciale antincendi, sita in via Secondo da Trento, n. 2, a Trento (primo piano).

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: sì

Informazioni complementari sulle persone ammesse e la procedura di apertura: Legali rappresentanti delle imprese o persone munite di delega.

**Sezione VI: Altre informazioni**

**VI.1) Informazioni sulla periodicità**

Si tratta di un appalto periodico: no

**VI.2) Informazioni sui fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no

**VI.3) Informazioni complementari**

Per ulteriori informazioni, modalità di partecipazione e presentazione delle offerte si rinvia al bando integrale di gara pubblicato con i relativi allegati sul sito [www.appalti.provincia.tn.it](http://www.appalti.provincia.tn.it).

Tutta la documentazione, ossia, il bando di gara, il capitolato speciale d'appalto-polizza di assicurazione, i modelli di dichiarazione per la partecipazione alla gara (allegati A e B), il modello per la formulazione dell'offerta economica (allegato C), il modello per la formalizzazione della sottoscrizione del soggetto che sottoscrive la polizza fidejussoria o la fideiussione bancaria (allegato D), il modello per la dichiarazione di subappalto (allegato E) e il prospetto "Statistica sinistri e informazioni tecniche", sono disponibili sul sito Internet [www.appalti.provincia.tn.it](http://www.appalti.provincia.tn.it). e possono essere ritirati in copia presso la Cassa provinciale antincendi della provincia autonoma di Trento, via Secondo da Trento, n. 2, 38121 Trento, ITALIA (tel.: +39 0461492321) – (orario: dal lunedì al venerdì, dalle ore 9:00 alle ore 12:45) oppure richiesti via e-mail al seguente indirizzo: [cassa.antincendi@pec.provincia.tn.it](mailto:cassa.antincendi@pec.provincia.tn.it).

E' previsto il pagamento del contributo all'Autorità di vigilanza sui contratti pubblici pari ad 140,00 EUR con le modalità indicate nel paragrafo 4.3 del bando integrale di gara.

Codice identificativo della procedura: 4581138AA9.

Clausole particolari: clausola broker: l'amministrazione per l'esecuzione e la gestione dei contratti assicurativi si avvale della consulenza del broker. La remunerazione del broker è a carico della compagnia che si aggiudica l'appalto e le commissioni riconosciute al broker incaricato sono in misura dell'8 %.

Per tutto quanto non specificato si rinvia al bando integrale di gara pubblicato sul sito internet [www.appalti.provincia.tn.it](http://www.appalti.provincia.tn.it).

Il trattamento dei dati che la Cassa provinciale antincendi della provincia autonoma di Trento intende effettuare sarà improntato alla liceità e correttezza nella piena tutela dei suoi diritti e della sua riservatezza ai sensi dell'articolo 13 del decreto legislativo 196/2003.

Ai sensi dell'articolo 13 del decreto legislativo 196/2003 s'informano i concorrenti alla procedura di gara che:

1. i dati forniti dai partecipanti alla gara verranno trattati esclusivamente con riferimento al procedimento per il quale ha presentato la documentazione;
2. il trattamento sarà effettuato con supporto cartaceo e/o informatico;
3. il conferimento dei dati è obbligatorio per dar corso alla procedura che interessa i concorrenti alla gara per l'affidamento dei lavori;
4. il titolare del trattamento è la Cassa provinciale antincendi della provincia autonoma di Trento;
5. il responsabile del trattamento è il dirigente della Cassa provinciale antincendi della provincia autonoma di Trento;
6. in ogni momento il concorrente potrà esercitare i suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'articolo 7 del decreto legislativo 196/2003.

Il responsabile del procedimento ai sensi della L.P. 23/92: ing. Silvio Zanetti.

**VI.4) Procedure di ricorso**

**VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

**VI.4.2) Presentazione di ricorsi**

**VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorsi**

**VI.5) Data di spedizione del presente avviso:**

5.10.2012